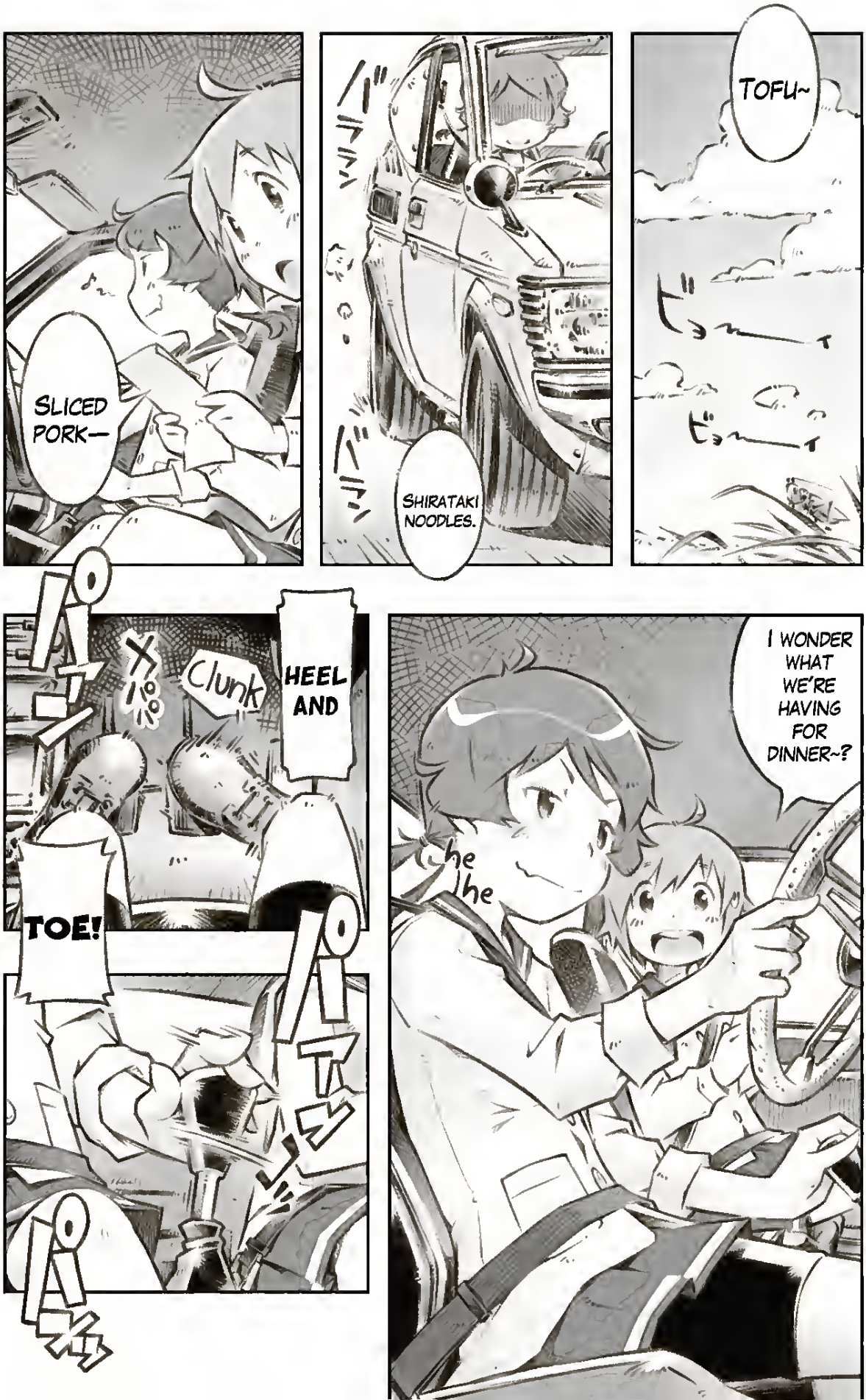
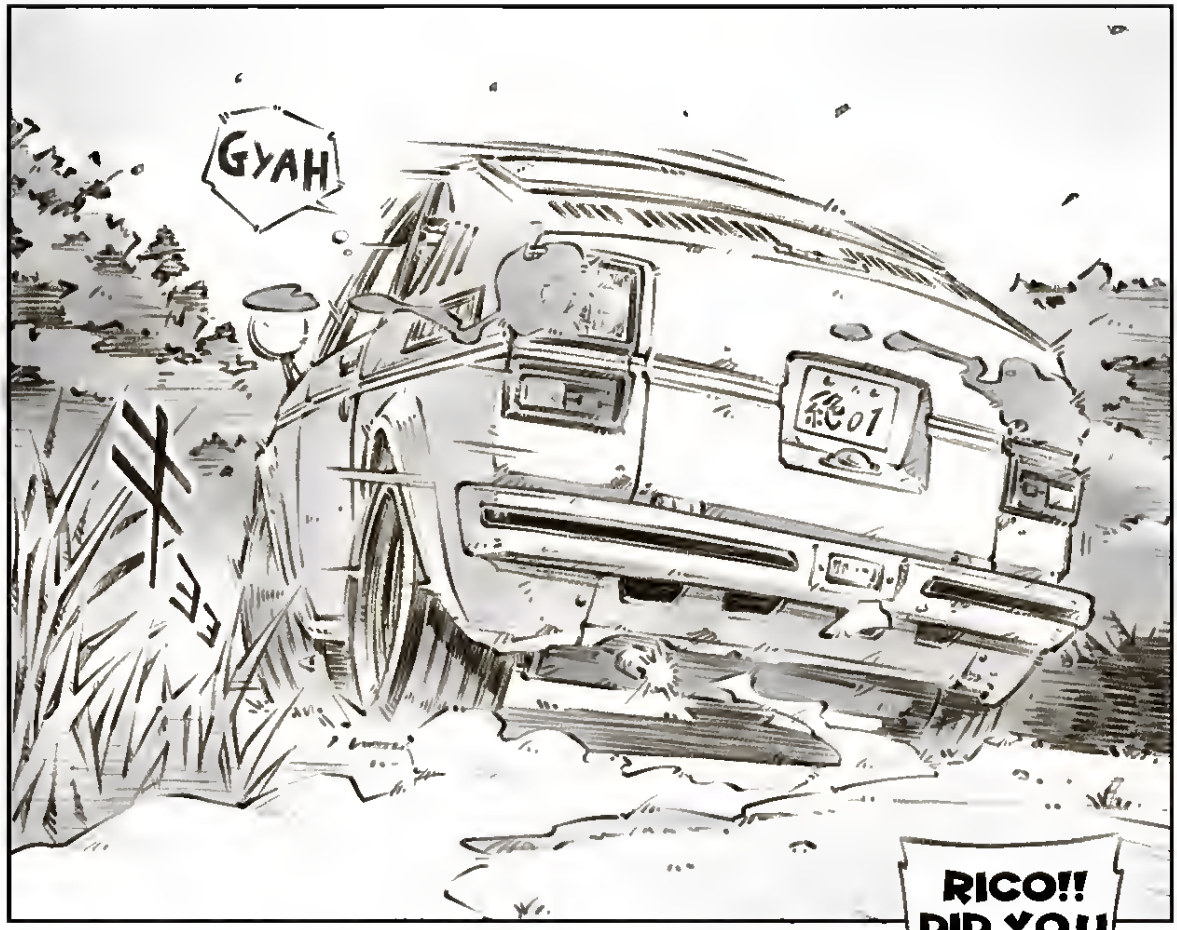
ZE S S YA KA
ぜっしゃか!

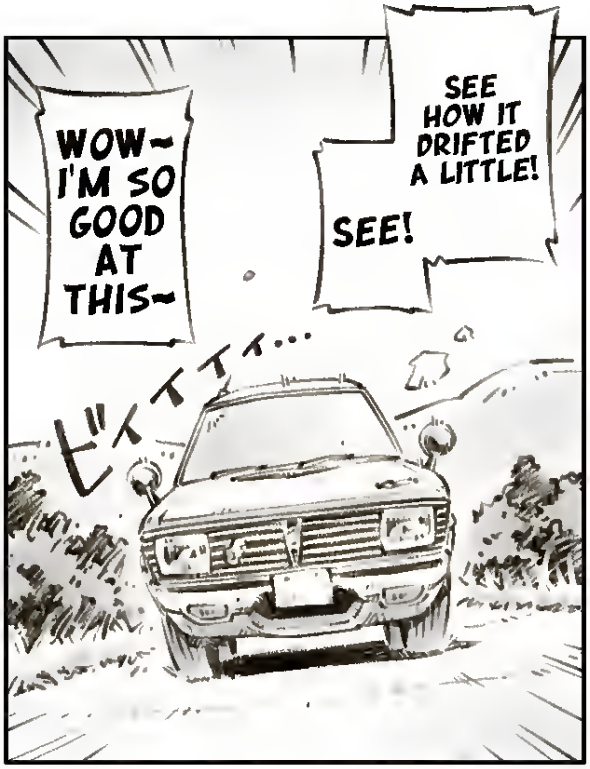
YOTSUWA PRIVATE GIRL'S ACADEMY
NEAR-EXTINCT CAR ACADEMIC FACULTY

CH. 3
YUZUHA'S HEEL & TOE

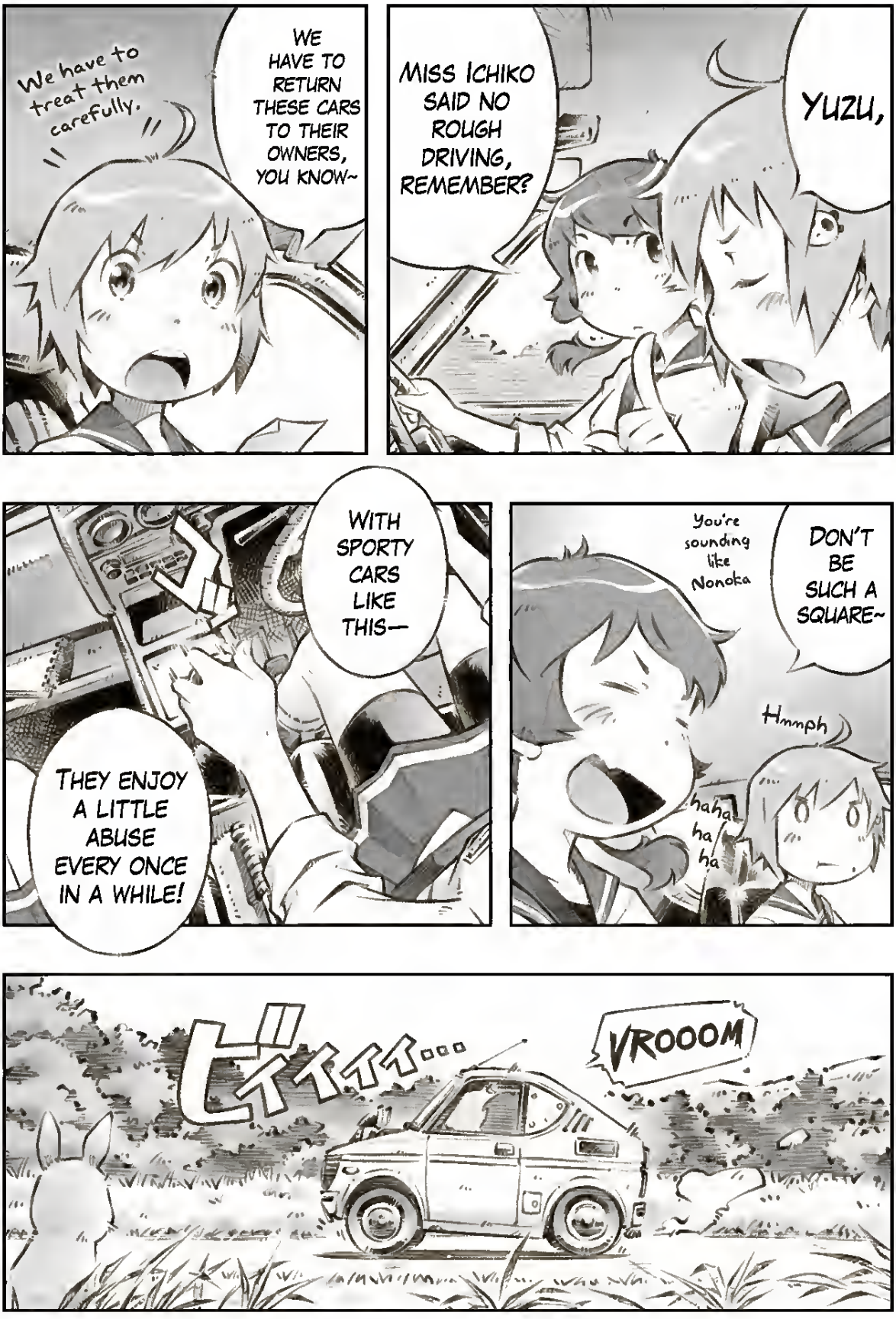
SEKIHANG


TOFU~
ビューー
ビューー
SHIRATAKI NOODLES.
SLICED PORK—
I WONDER WHAT WE'RE HAVING FOR DINNER~?
he he
HEEL AND
Clunk
TOE!


GYAH
ビヒヒ
総01

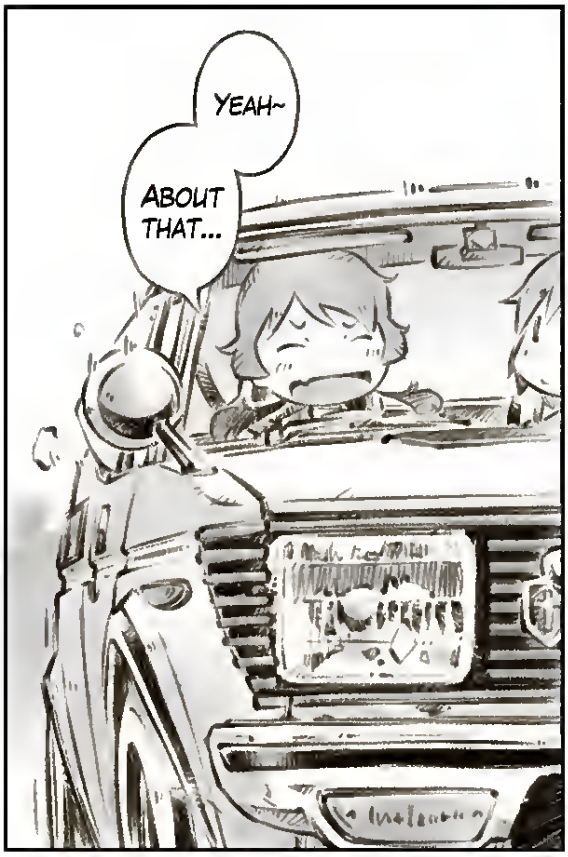

WOW~ I'M SO GOOD AT THIS~
SEE HOW IT DRIFTED A LITTLE!
SEE!
ビィィィィ…

RICO!! DID YOU SEE THAT JUST NOW!?

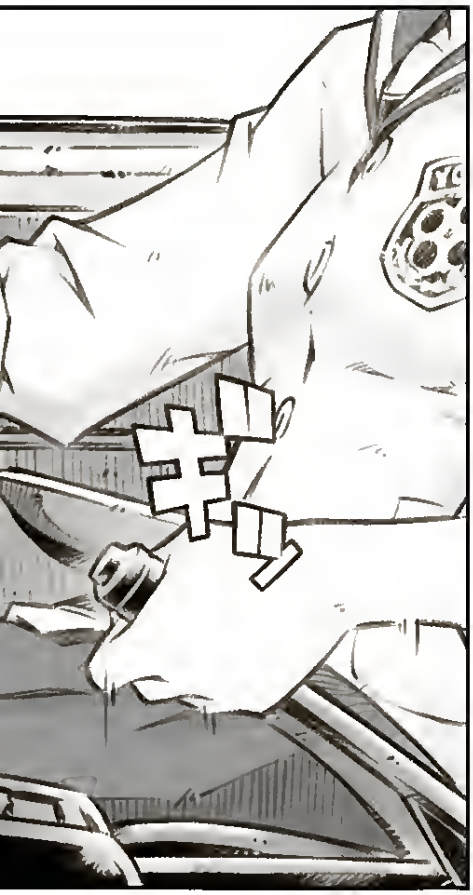

We have to treat them carefully.
WE HAVE TO RETURN THESE CARS TO THEIR OWNERS, YOU KNOW~
MISS ICHIKO SAID NO ROUGH DRIVING, REMEMBER?
YUZU,
WITH SPORTY CARS LIKE THIS—
THEY ENJOY A LITTLE ABUSE EVERY ONCE IN A WHILE!
You're sounding like Nonoka
DON'T BE SUCH A SQUARE~
Hmmph
hahaha
ビィイイ…
VROOOM

HO!
ビィオォッ
ビォアァ

HEAVE
ガッ

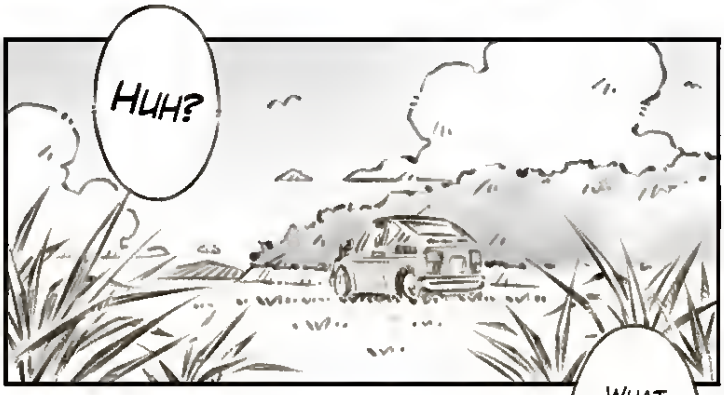

YEAH~
ABOUT THAT...

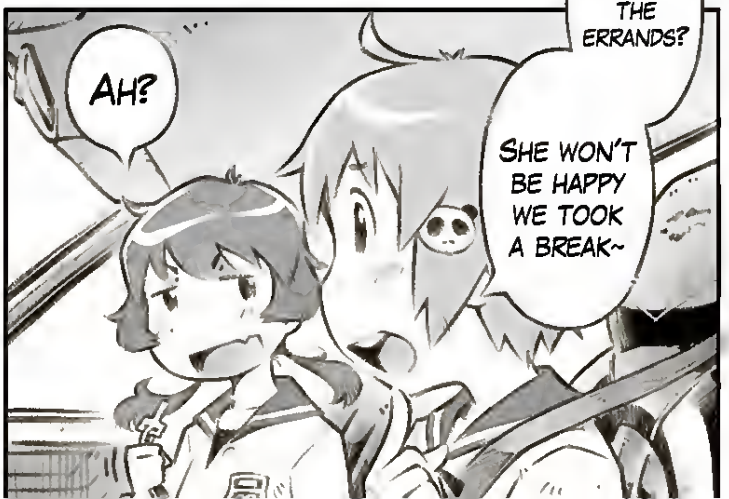
YOU REALLY DO ACT LIKE A BOY, YUZU~
ALWAYS TALKING LIKE ONE, TOO.



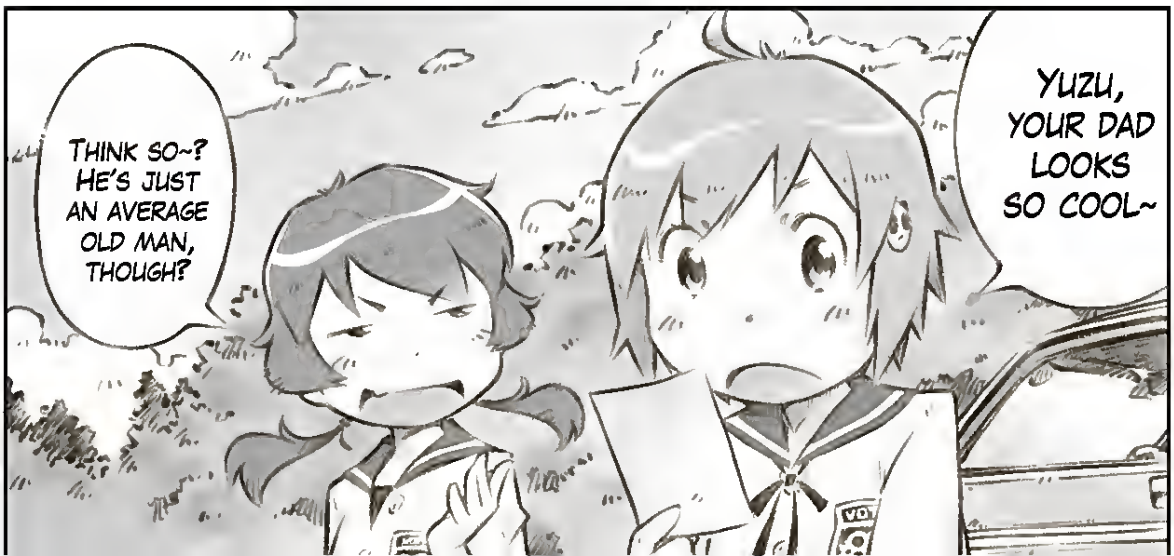
I THOUGHT I'D FIX THAT JOINING THIS CLASS BUT, WELL, YOU KNOW~
I'VE BEEN TALKING LIKE THAT EVER SINCE I WAS A LIL' BRAT.

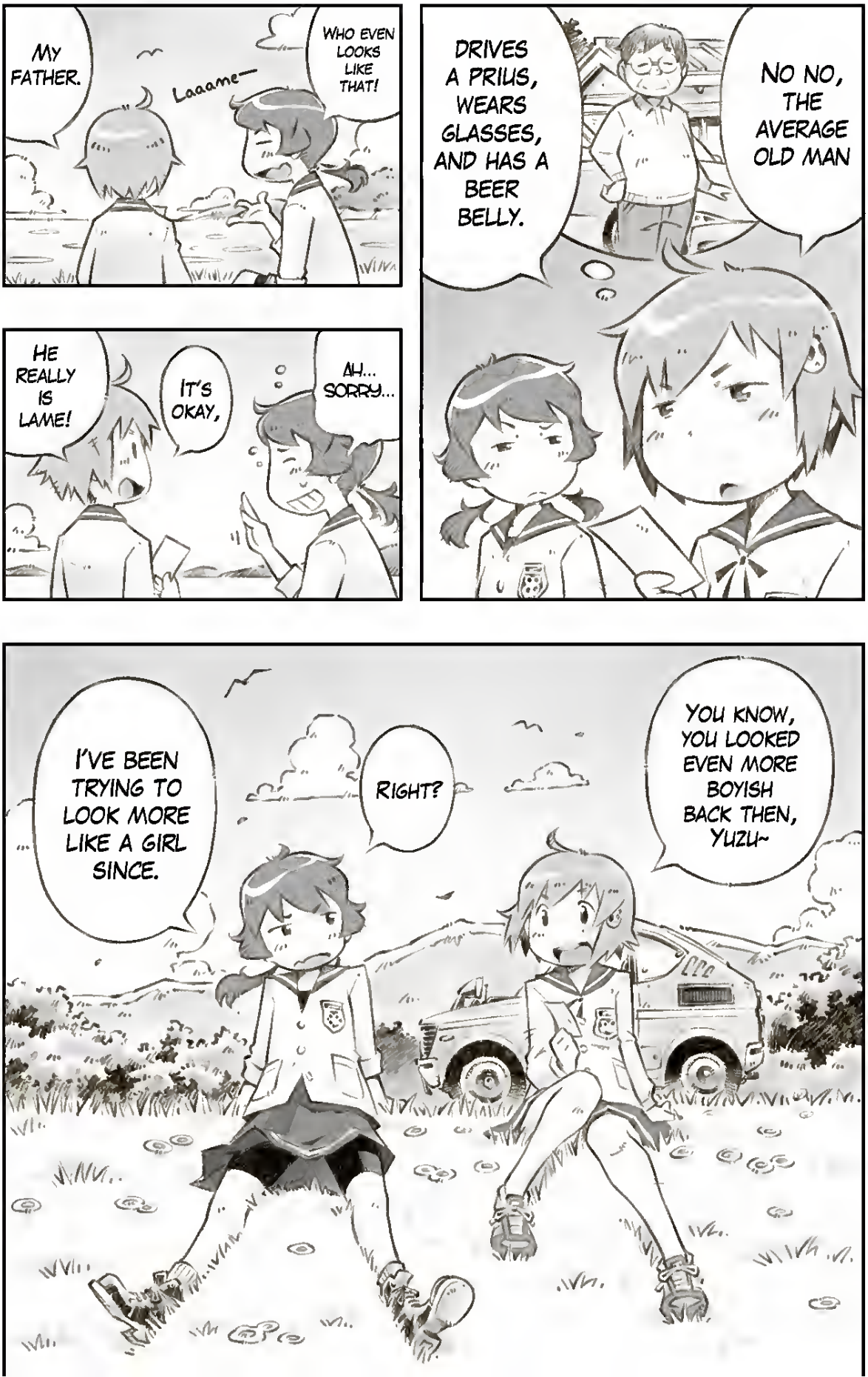
COME ON, JUST FOR A LITTLE?

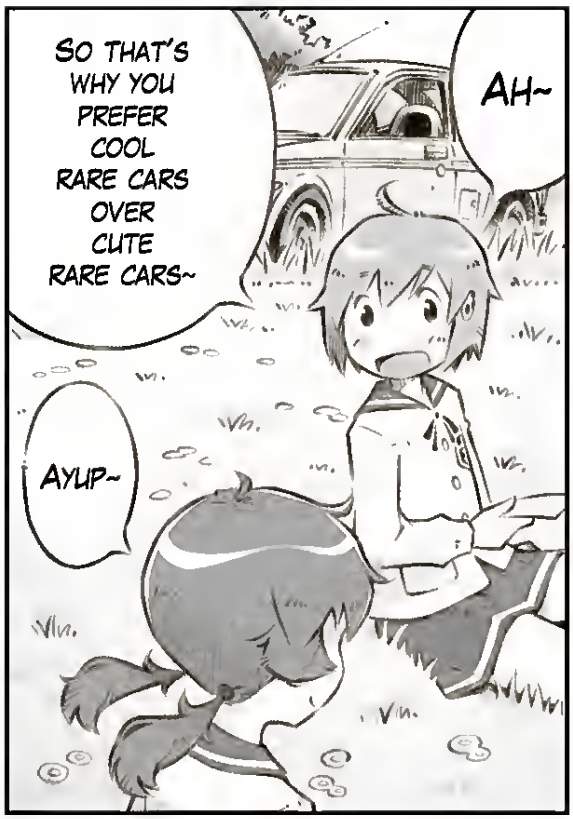

HUH?


AH?
WHAT ABOUT THE ERRANDS?
SHE WON'T BE HAPPY WE TOOK A BREAK~

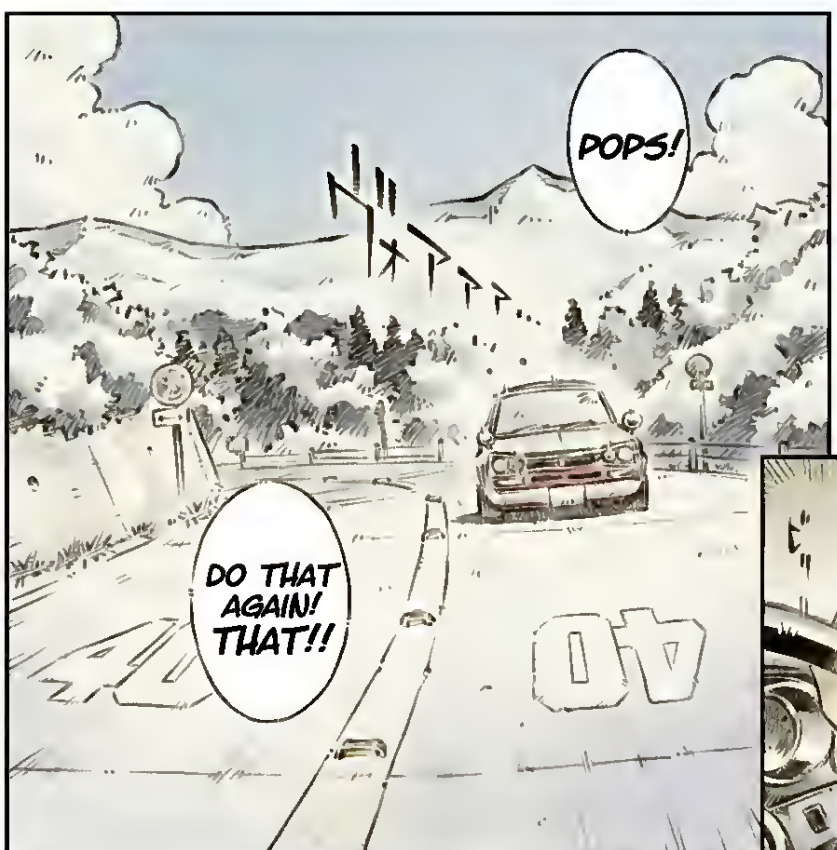
KOGURE
WOAH~

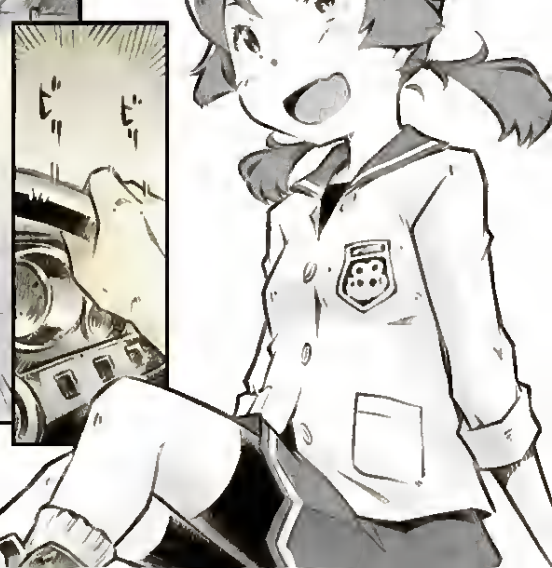

YUZU, YOUR DAD LOOKS SO COOL~
THINK SO~? HE'S JUST AN AVERAGE OLD MAN, THOUGH?

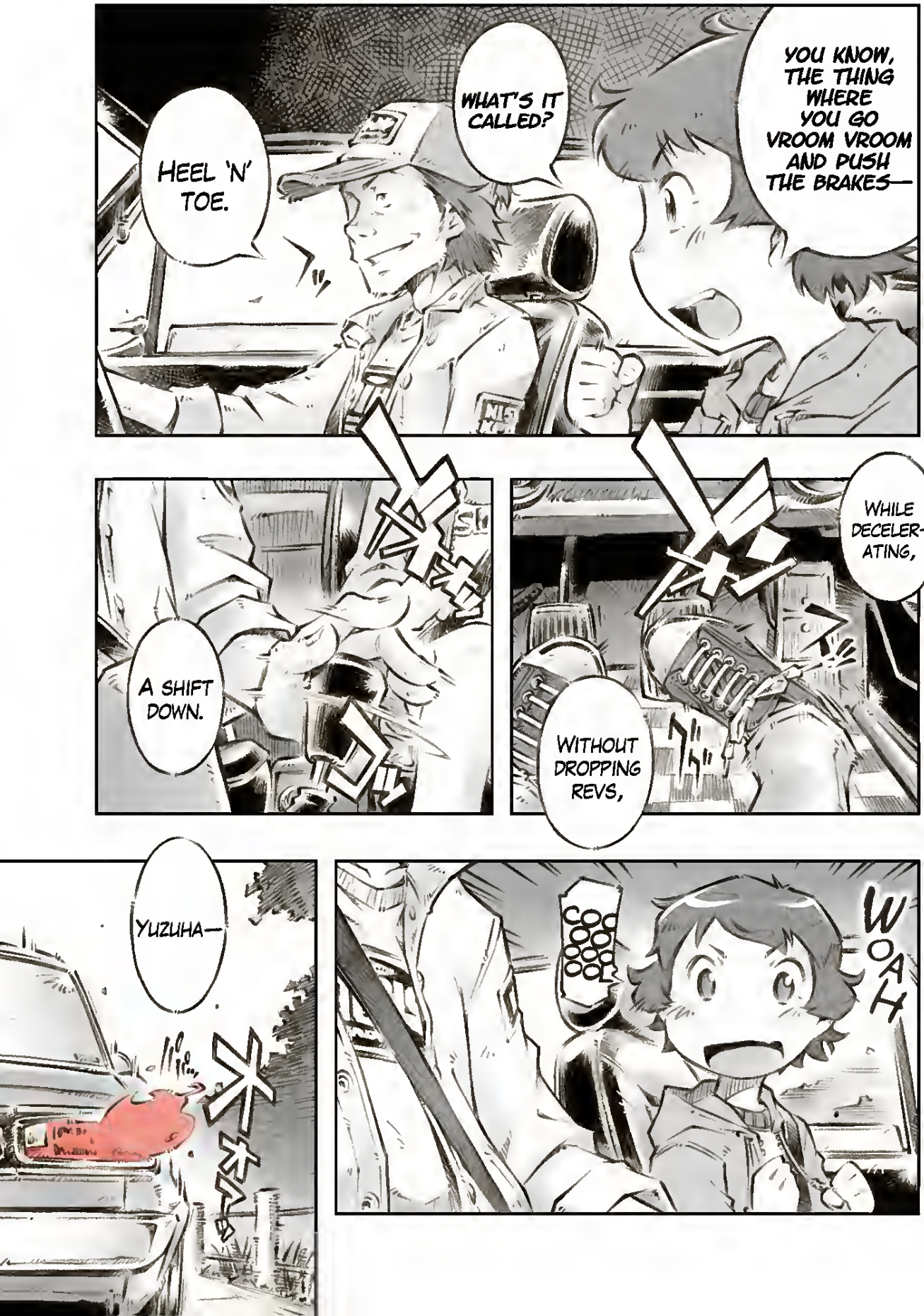

MY FATHER.
Laaame—
WHO EVEN LOOKS LIKE THAT!
DRIVES A PRIUS, WEARS GLASSES, AND HAS A BEER BELLY.
NO NO, THE AVERAGE OLD MAN
HE REALLY IS LAME!
IT'S OKAY,
AH... SORRY...
I'VE BEEN TRYING TO LOOK MORE LIKE A GIRL SINCE.
RIGHT?
YOU KNOW, YOU LOOKED EVEN MORE BOYISH BACK THEN, YUZU~

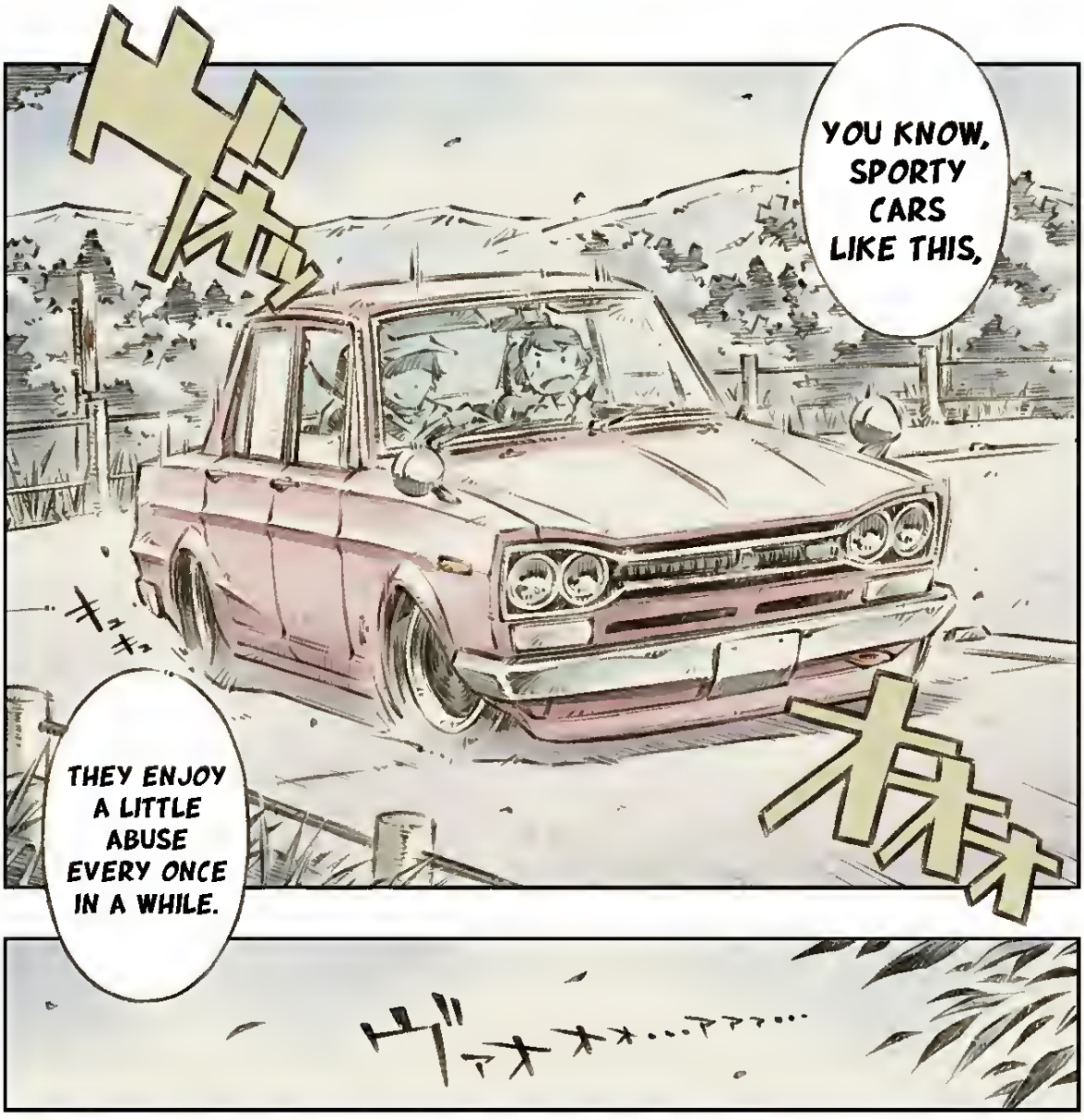

SO THAT'S WHY YOU PREFER COOL RARE CARS OVER CUTE RARE CARS~
AH~
AYUP~

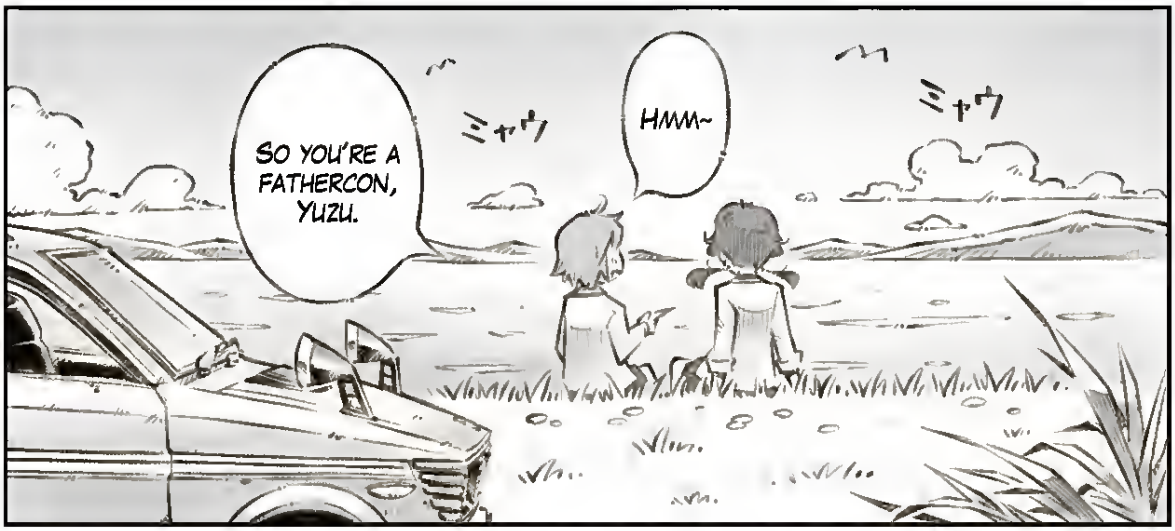
SO WHEN I WAS A LIL' BRAT I GREW UP SURROUNDED BY BORING OLD GUYS.
MY POPS RUNS A TUNING SHOP.
hehe

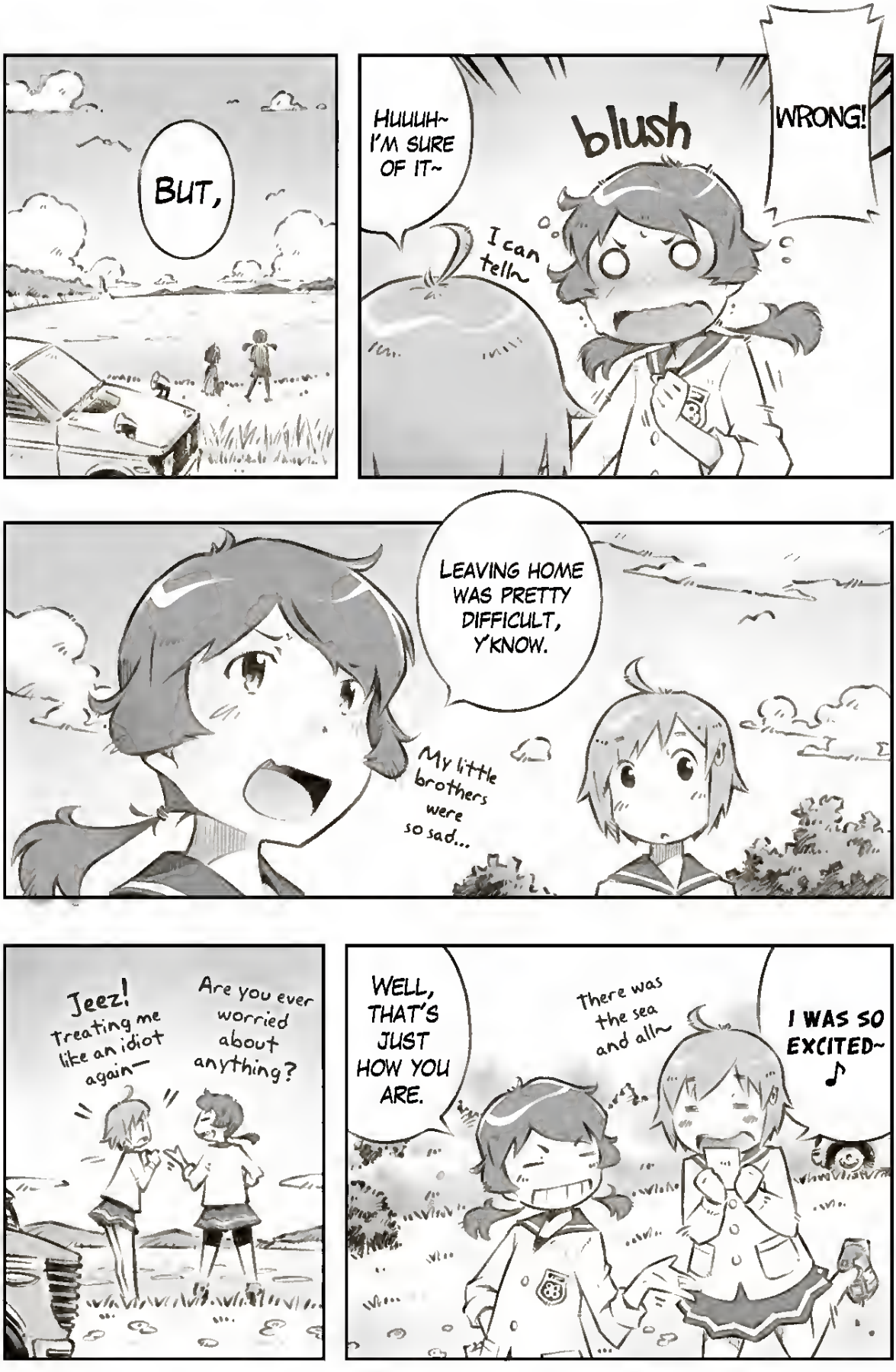

POPS!
DO THAT AGAIN! THAT!!


IN MY POPS' CAR, THE PASSENGER SEAT WAS MY DESIGNATED SEAT.


YOU KNOW, THE THING WHERE YOU GO VROOM VROOM AND PUSH THE BRAKES—
WHAT'S IT CALLED?
HEEL 'N' TOE.
WHILE DECELER-ATING,
WITHOUT DROPPING REVS,
A SHIFT DOWN.
WOAH
COOOOOOL
YUZUHA—


YOU KNOW, SPORTY CARS LIKE THIS,
THEY ENJOY A LITTLE ABUSE EVERY ONCE IN A WHILE.


SO YOU'RE A FATHERCON, YUZU.
HMM~

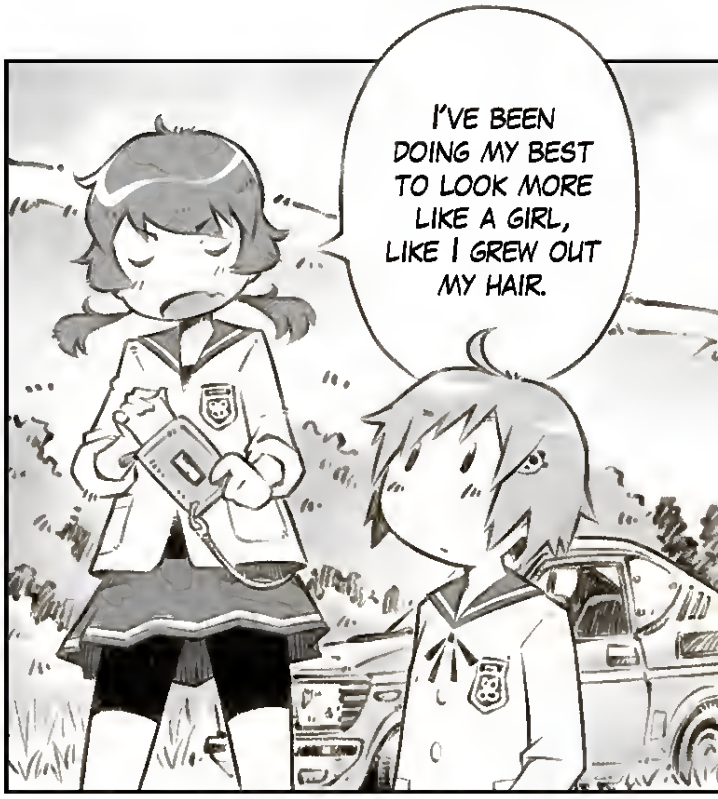

BUT,
HUUUH~ I'M SURE OF IT~
blush
I can tell~
WRONG!
LEAVING HOME WAS PRETTY DIFFICULT, Y'KNOW.
My little brothers were so sad...
Jeez! treating me like an idiot again—
Are you ever worried about anything?
WELL, THAT'S JUST HOW YOU ARE.
There was the sea and all~
I WAS SO EXCITED~ ♪

I MIGHT NOT LOOK LIKE IT, BUT I'M REALLY DELICATE~
hahah
THOUGH, I'M GLAD ALL YOU GUYS ARE ALRIGHT.

I'M JUST KIDDING.

SHUT UP.
Here
HUH~ THAT'S NOT HOW I SAW YOU AT ALL~

NAH~
YOU'VE STILL GOT WAYS TO GO~
Tsk
Tsk
WHA?

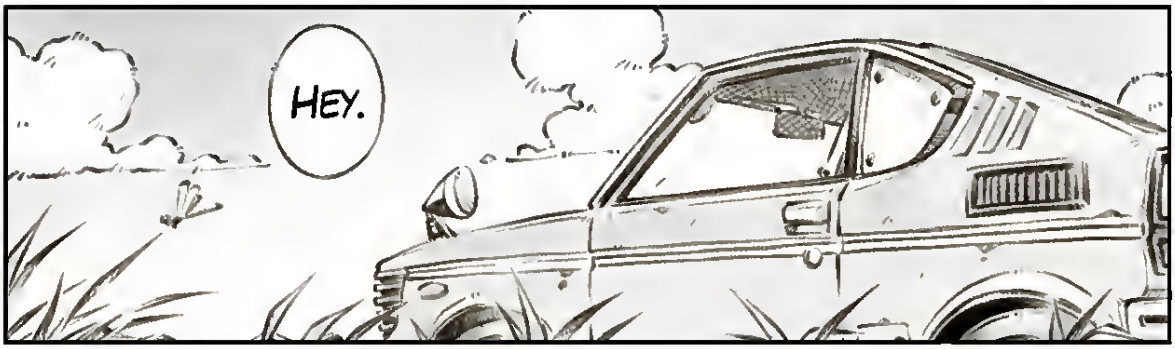

I'VE BEEN DOING MY BEST TO LOOK MORE LIKE A GIRL, LIKE I GREW OUT MY HAIR.

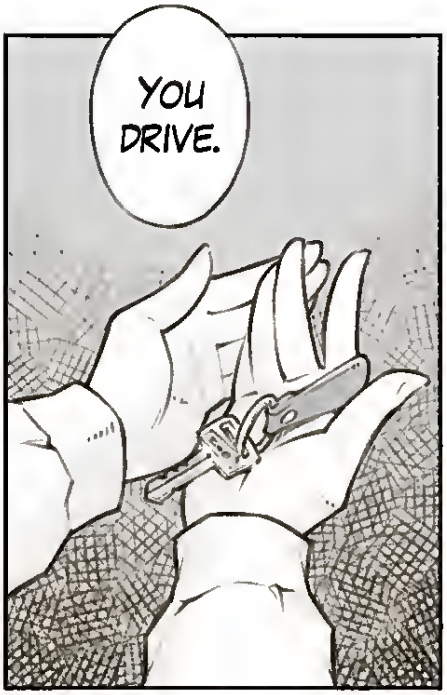
YOUR HARDENED SHELL.
THAT IS...
YUZU!
YOU'VE GOTTA BREAK OUT OF YOUR SHELL!
WAIT... WHAT'S THIS SHELL?
Do you want to be "Demon" forever!?
ガッ
WHAA?
POINT
SLIDE

YOU'VE GOT SOME NICE LEGS YUZU~
OOH~
I'M JEALOUS~
THIS IS KINDA LEWD...
BLUUUSH
JEEEZ~
STOP STARING AT ME—
.....
WH...
WHY...

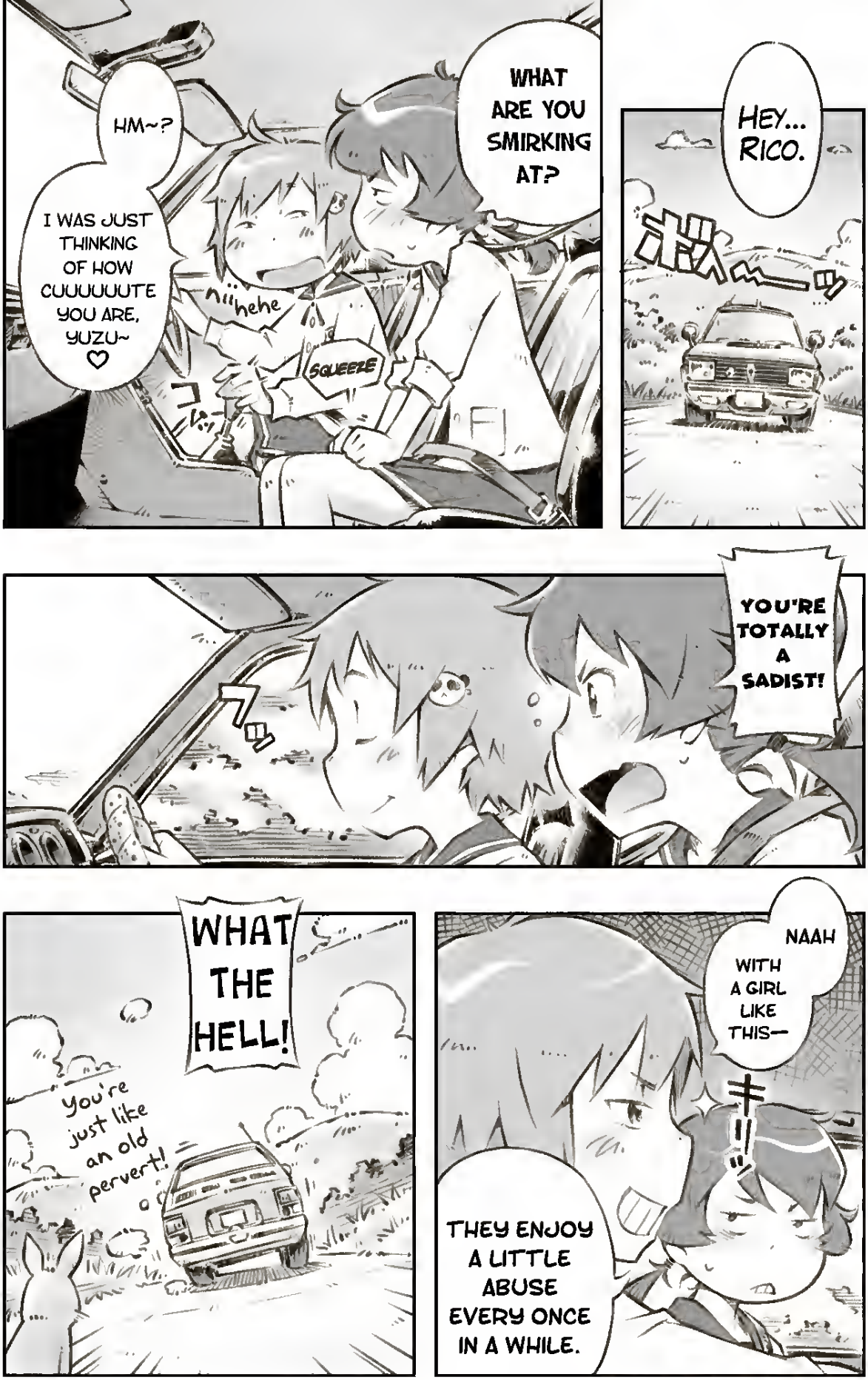
OF COURSE I'M WEARING THEM!!
That's bold.
YOU'RE NOT WEARING ANY?

I CAN FEEL SOMETHING RUBBING...
I DON'T LIKE THIS..


HEY.


YOU DRIVE.

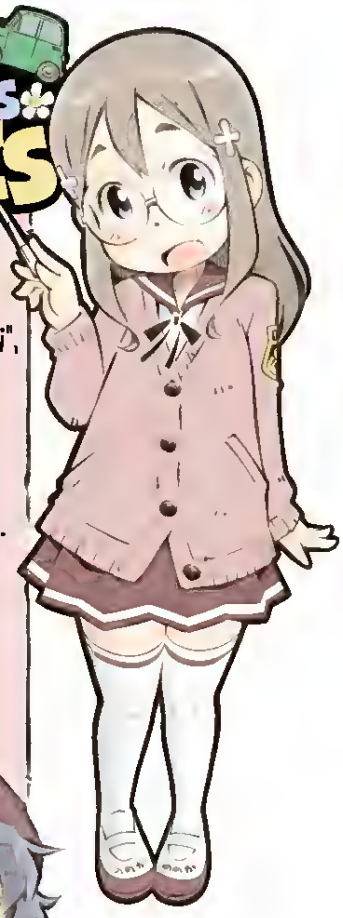
TAKE THESE...


HM~?
I WAS JUST THINKING OF HOW CUUUUUUTE YOU ARE, YUZU~ ♡
WHAT ARE YOU SMIRKING AT?
nn hehe
SQUEEZE
HEY... RICO.
YOU'RE TOTALLY A SADIST!
WHAT THE HELL!
you're just like an old pervert!
NAAH
WITH A GIRL LIKE THIS—
THEY ENJOY A LITTLE ABUSE EVERY ONCE IN A WHILE.

TO BE CONTINUED

file 003 Nissan Skyline

MIMA NONOKA'S RARE CAR FILES



Yuzuha's father drives a 1978-72 model C10 Skyline.
This Skyline was commonly referred to as "Hakosuka".
The next model in the line—the C110 Skyline—was commonly called "Kenmeri",
so the Hakosuka designation was meant to differentiate the C10
by referring to its more boxy (hako = box) appearance.
Amongst all the Skylines,
the specialized sports model was the GT-R with its 4 valve DOHC S20 engine.
It was entirely peerless in racing at the time.
Only 832 4 door GT-R were ever sold, making it a rare sight.
According to Yuzuha's story,
her father's Skyline is a GT model modified to look like a GT-R.
It looks kinda cool with its delinquent looks~♪

Te/a/m M/o/e

never on time and always underwhelming

CREDITS

Translation: anonyme

Typesetting: аноним

Author: SEKIHANG

visit us @ teammoe.haruha.ru

TS Note:
TL-kun somehow managed to confuse ducks and frogs back in chapter 2 and not notice on a script that's been sitting around for a week.

CAUTION: BLATANT SHILLING BELOW THIS LINE

wanna get lame vinyl stickers of your favorite weeb trash to put on your car or laptop or whatever?
and maybe support us?
come on and stop by
TURBO10.IT